

**National Revenue Department—Cont.**

## Taxation—Cont.

Publications, 25:24

Volunteer program, 25:24, 29-30

*See also* Organizations appearing**National unity** *see* Alberta Association of Municipal Districts and Counties**Neuman, David** (Employment and Immigration Department)

Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 22:25-36

**New Brunswick**

Government departments, language of service, 18:5

*See also* Francophones outside Quebec; Government departments, agencies, boards and commissions—Language of service; Public Service—Language of workplace**New Brunswick municipalities**

Bilingual services, providing, 9:15

**New Democratic Party** *see* Official languages policy—Prime Minister**Newfoundland** *see* Francophones outside Quebec**Newman, Warren** (Treasury Board)

Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 17:17, 21; 31:12, 23

**Newspapers**

Bias, letters to the editor, Canadian Parents for French allegations, 28:19-20

Circulation, statistics, 20:27

English/French language, 15:17-8

*See also* Air Canada Corporation—Advertising; Francophones outside Quebec; Government advertising/information; Minorities, linguistic—Community; National Revenue Department—Taxation**Niagara Falls, Ont.**

Unilingualism resolution, defeat, 14:22

**Nova Scotia**

Acadian population, 3:35-6

*See also* Post offices—Language of service

Government departments, bilingual services, 12:24

**O'Callaghan, Kitty** (Canadian Teachers' Federation)

Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 9:24-6, 28-9, 33-9

**Official bilingualism**

Cost, 27:17

**Official Languages Act**

Former legislation, comparing, 11:14-5

Governor in Council

Role, 17:6; 18:5, 21

*See also* Official Languages Act—Regulations, draft

Human rights, conflict, 26:35

Implementation process, 1:28, 55

Committee report recommending, 12:11

Minority groups, consultation, 18:20-1; 19:15, 26

**Official Languages Act—Cont.**

## Implementation process—Cont.

Regulations/directives, necessity, 13:17, 20-1; 17:12-3, 31-2; 18:12-3, 15, 23; 20:29; 21:23-4

Mother tongue, defining, 3:8; 4:20-1

## Official Languages Commissioner

Position, 2:7

*See also* Official Languages Act—Regulations, draft

Promoting, 12:23-4

Multiculturalism Act comparing, 14:11, 14

Provincial/municipal jurisdiction, 11:46

Public education/promotion, 13:19-20, 26-7; 17:19-20; 19:8, 10, 26-7; 21:23

## Regulations, draft

Coming into force, legislative requirements, 13:7; 17:10-1, 22; 18:10, 12, 22-3; 25:32

Committee studying, 1:16-7

Enforcement, francophone officials predominating, 27:9

Fédération des francophones hors Québec Inc. position, 21:4, 20

Impact, response, etc., 31:6, 20-2, 33-4

Implementation, 31:26, 35

Cost estimates, \$15-20 million, revising, 27:8, 17, 19-20

*In camera* meetings, 16:4-5

Introducing, delays, 9:12, 14-5; 12:6-7, 9-14; 13:9-10, 21-2; 14:10; 15:9-10; 17:10-2; 20:16-7

Official Languages Commissioner position, 17:25; 18:5, 11

Public communications and services, Committee study,

17:5-35; 18:4-25; 19:4-28; 20:4-31; 21:4-24; 22:5-54;

23:4-32; 24:4-36; 25:4-33; 26:4-38; 27:4-19; 28:4-28;

29:4-32; 30:4-20; 31:4-36

*In camera* meetings, 32:30-2*See also* Orders of Reference of the House of Commons; Reports to both Houses—Third

Public opinion/education, 17:19-20; 19:8, 10, 26-7; 21:23

Reform Party position, 21:19

Tabling in House of Commons

Governor in Council, Committee requesting, 21:24

Minister, Committee position, 22:22

Prime Minister appearing before Committee,

M. (Gauthier), 12:24-33; 13:6-16

Treasury Board consultations, 1:51, 54, 56; 2:11-2; 10:13-4;

13:12; 14:10, 12; 17:15, 19, 34; 19:4; 20:26; 23:10;

25:32; 31:13-4, 24, 33

Withdrawal until resolution of constitutional crisis, proposal, 27:8-9, 13-4

*See also* Agriculture Department; Appendices; Canada

Post Corporation; Committee—Witnesses;

Employment and Immigration Department; National

Health and Welfare Department; National Revenue

Department—Customs and Excise—Taxation; Reports to

both Houses—Second; Royal Canadian Mounted

Police; Transport Department

Secretary of State role, 10:12; 11:15; 13:17, 30

Significant demand concept, 1:35-6, 51-4; 26:14

Regulations, 14 page "make-work project for francophones", 27:5

*See also* Government departments, agencies, boards and commissions—Language of service

## Treasury Board

Directives, conforming, 18:10

*See also* Official Languages Act—Regulations, draft